I. L. ARSENTYEVA, E. A. DOTSENKO

EDUCATIONAL CASE HIS-TORY

Workshop for students in the specialty "General Medicine"

Minsk BSMU 2021

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ КАФЕДРА ПРОПЕДЕВТИКИ ВНУТРЕННИХ БОЛЕЗНЕЙ

И. Л. АРСЕНТЬЕВА, Э. А. ДОЦЕНКО

УЧЕБНАЯ ИСТОРИЯ БОЛЕЗНИ EDUCATIONAL CASE HISTORY

Практикум для студентов по специальности «Лечебное дело»



УДК 616.1/.4-071(076.5)(075.8)-054.6 ББК 54.1я73 A85

Рекомендовано Научно-методическим советом университета в качестве практикума 23.06.2021 г., протокол № 6

Рецензенты: канд. мед. наук, доц. каф. терапии Белорусской медицинской академии последипломного образования И. И. Семененков; 1-я каф. внутренних болезней Белорусского государственного медицинского университета

Арсентьева, И. Л.

А85 Учебная история болезни = Educational case history : практикум для студентов по специальности «Лечебное дело» / И. Л. Арсентьева, Э. А. Доценко. – Минск : БГМУ, 2021. – 40 с.

ISBN 978-985-21-0925-3.

В данном издании имеются следующие разделы: образец оформления титульного листа истории болезни, образец заполнения листа паспортных данных пациента, типы и примеры жалоб больного, методика сбора анамнеза болезни и анамнеза жизни, физикального исследования систем (дыхательной, сердечно-сосудистой, пищеварительной, мочевыделительной и др.), составление плана лабораторных и инструментальных исследований, методика обоснования диагноза, методика написания дневников врачебного наблюдения, принцип формирования эпикриза (выписки из истории болезни).

Предназначен для студентов 3-го курса медицинского факультета иностранных учащихся, обучающихся на английском языке по специальности «Лечебное дело».

УДК 616.1/.4-071(076.5)(075.8)-054.6 ББК 54.1я73

DEFINITION OF THE CASE HISTORY

The medical history or a case history is a structured assessment conducted to generate a comprehensive picture of a patient's health problems. It includes the assessment of:

- the patient's complaints;
- the patient's current and previous health problems;
- the patient's current and previous medical treatment;
- factors which might affect the patient's health and their response to the prevention or treatment of health problems (e. g. risk factors, occupational conditions, lifestyle issues);
 - the patient's family health;
 - the patient's health in general.

Taking together the history, information from the physical examination and any investigations or tests should provide all the information necessary to make a diagnosis (i.e. to identify the nature of a health problem).

This training instruction allows medical students to have a clear view of the scheme of examining a patient and the rules of case history writing. Besides it helps to acquire such skills as a correct interviewing the patient, gathering data about patient's complaints and both present and past history, carrying out patient's physical examination, planning and assessment of laboratory and instrumental studies.

The students will learn to formulate the final clinical diagnosis as a conclusion point of patient's clinical examination, and also gets a notion about medical diaries and epicrisis.

All sections of the medical case history which are presented in the text is a scheme which the student must follow while writing his/her own educational case history. Student must fill all pages of this book from 4 to 37.

HEALTH MINISTRY OF BELARUS BELARUSIAN STATE MEDICAL UNIVERSITY DEPARTMENT OF PROPAEDEUTICS OF INTERNAL DISEASES

Head of the Department of Propaedeutics of Internal Diseases, M.D., Professor of Medicine, E. A. Dotsenko

CASE HISTORY

tient's Surname, Name, Patronymic	::
nical diagnosis:	
1. Basic diagnosis	
	2
2. Complications of the basic diag	nosis
3. Concomitant diagnosis (-es)	
	Student:
	(Surname, Name, Patronymic)
	(Group)
	(Year)
	(Faculty)
$-(7)^{\circ}$	Teacher:
Q	(position, scientific degree)
	(Surname, Name, Patronymic)
iod of patient's observation: from <	«» 20 to «» 20_

PATIENT'S PASSPORT DATA

1. Surname, name, patronymic:
2 C 1
2. Gender:
3. Age:
4. Marital status:
5. Full home address:
6. Occupation (specify if the patient is a pensioner or the disabled worker):
7. Work place (name of establishment):
8. Clinical diagnosis: 1. The basic diagnosis:
2. Complications of the basic diagnosis:
3. Concomitant diagnosis (-es):
3. Concomitant atagnosis (-es).
*

PATIENT'S COMPLAINTS

1. Main complaints:	
2. Additional complaints:	
	7
	. 1

PRESENT HISTORY (ANAMNESIS MORBI)

11. Finding at hospitalizat	s of the laboratory and instrumental tests carried out before cur ion.
III Drawias	as treatment and its officiency
III. Frevioi	is treatment and its efficiency.

PAST HISTORY (ANAMNESIS VITAE)

I. Patient's Physical and Intellectual Development.Patient born the first (second, third and so on) child in the family:
– Patient born in time (if the patient knows about it):
The patient was breastfed or artificially fed (if the patient knows about it):
– When did patient start to walk, speak (if the patient knows about it):
 What was patient general health condition and development in childhood and youth (if the patient remembers about it):
Have patient ever lagged behind your peers physically or intellectually?
- When did patient start to study? Was it easy or difficult to study?
– What is patient education?
Have patient ever gone in for sports? Do patient have any sport category (rank)?
Additional questions for men: – Did the patient serve in the army? (if not, what are the reasons of the deferment of military service):
Additional questions for women: – At what age did woman patient have her first menstrual period?
– What is the duration of each menstrual period?
- How many children have woman patient borne?

- Have woman patient had any abortion?
- Was patient pregnancy (-ies) normal?
<i>Habits</i> . If the patient confirms that he smokes, and/or abuses alcohol, and/or uses narcotics:
Smoking.
- At what age did patient begin smoking?
- How many cigarettes do patient smoke a day?
ALCOHOL ABUSING. – At what age did patient start to take alcohol?
– How often do patient take alcohol?
NARCOTIC HABIT. — What narcotic do patient use?
- At what age did patient start to take narcotics?
- How often do patient take narcotics and in what dose?
II. Social History Living conditions:
- a flat, a private house, a hostel accommodation; conveniences (yes/no):
 If the patient lives separately or with their family:
MARITAL STATUS: - single, married:
BUDGET: wages and the general income of the family (it is unethical to specify the size of a salary, the correct question is: "Is your income sufficient for your needs?"):
NUTRITION HABITS: - how often, when and what meal the patient usually has:

- if he/she take food quietly or quickly:
- if it is masticated thoroughly:
– if hot food or drinks are consumed moderately hot or very hot:
- is diet rich in fresh vegetables and fruits:
DAILY REGIME
– when the patient wakes up and goes to bed:
his/her keeping of personal hygiene:
- what the patient does before going to work and after returning home (briefly):
- specify the distance from home to the place of work and means of conveyance (approximately):
 III. Patient's Labor Activities (note the patient's labor activity in chronological order since its beginning). term of job or occupation: fromto
– working day duration
- work schedule (at his last job place):
1) operation time
2) breaks
3) day or night shifts
4) time or piece-work
5) responsibility for the performed work (briefly)
Expert medical anamnesis:
– Whether patient has the sick-list concerning current disease (yes/no):
- Total duration of the patient's being on a sick-leave during the current year:
Permanent disability (disability group, when it was appointed):

IV. Allergological Anamnesis.
V. Hereditary Anamnesis.
GENERAL SURVEY (STATUS PRAESENS)
GENERAL SURVET (STATUS FRAESENS)
 Patient's general condition: satisfactory, moderately bad, bad, very bad. Consciousness: clear, confused (stupor), indifferent (sopor), deep unconscious (coma), excited (including delirium or hallucinations). Position of the patient: active, passive, forced.
Look: usual (without any painful expression), suffering, depressed, excited, indifferent, specific («mitral facies»), etc.
Correspondence of the appearance to the passport age: corresponds, looks
younger/older.
Constitution.
- constitutional type: asthenic, normosthenic, hypersthenic,
- height(in metres),
- body weight(in kilograms),
- bearing: correct, slouch.
Gait: usual, slow, shuffling, waddling [goose].
Body temperature(by Celsius scale).
Chills: yes/no.
Skin.
- skin color: rose-pink, pale with a shade (ash grey, sallow, greenish, icteric, white coffee» etc.) red (blush), evanotic (evanosis; diffuse, acroevanosis), icteric (su-

- *skin color:* rose-pink, pale with a shade (ash grey, sallow, greenish, icteric, «white coffee» etc.), red (blush), cyanotic (cyanosis: diffuse, acrocyanosis), icteric (subicteric, moderate icteritiousness, ochreous yellow, dark yellow, greenish), bronze, greyish-brown, grey.

Presence of pigmentation and depigmentation: yes / no.

Liver palms (palmar erythema): yes / no.

- *skin moisture:* normal; dry skin; general and local sweating: degree of sweating (moderated, severe), dependence on the time of day (night sweating).
- *skin rash:* character (roseola, erythema, urticaria, purpura, petechia, herpes labialis, herpes zoster), localization and distribution; presence of xanthelasmas, «vascular spiders» (spider nevi), scars, skin consolidations, ulcerations, bedsores, scratches, varicose veins etc.

Skin elasticity (turgor): normal, decreased, increased.

The skin is not changed / flaccid / wrinkled.

Visible mucosa and conjunctiva coloring: normal, pale, icteric, cyanotic. Presence of ulcerations: yes / no,

Presence of pigmentations: yes / no,

Presence of hemorrhages: yes / no. *Hair:* type of hair distribution, loss, fragility, etc.

Nails: normal form, in the form of watch glasses, spoon-figured (koilonychia);

- nail surface: smooth, striated;
- nail color: normal, pale, cyanotic;
- nail fragility: yes / no.

Hypodermal fatty tissue: poorly (moderately, excessively) developed; evenly/unevenly developed;

- places of the greatest fat accumulation;
- measurement of a skin folds thickness (measured in centimeters): subscapular skin fold______, skin fold at the navel______, triceps skin fold______;
- nodules, nodes: yes / no. If presented, describe their tenderness_______, density_______, size_______(measured in centimeters).

Presence of edema: yes / no.

If edema presented:

- edema features according to their localization and distribution: general, local;
- consistency: soft, dense;
- conditions of their occurrence and disappearance:

Peripheral lymph nodes:

Findings of nodes palpation	size	number	consistency	tenderness	mobility	fusion (among themselves / with internal organs / with skin)	fistulas (presence or absence)
occipital							
parotid							
submandibular							
submental							
cervical anterior							
cervical posterior							
jugular							
supraclavicular	V						
subclavicular							
sternal	,	F					
axillary							
cubital							
inguinal							
popliteal							

Muscles.

- the degree of general muscular system development: good, moderate, weak,
- tone: normal, increased, decreased,
- strength: decreased, sufficient,

- tenderness: yes / no (if presented: at rest, on palpation, while moving; sit	te of
tenderness),	
 hypo- and atrophies: yes / no (if presented: their loca 	liza-
tion).
Bones.	
symmetry of the skeleton (yes/no),	
– pains: yes / no (if presented: at rest, arising while moving (or on palpation	n, or
on tapping)); site of tenderness),
– deformities: yes / no,	
finger clubbing: yes / no.	
Form of the head: typical, atypical.	
Form of the nose: usual, saddle.	
Spinal column.	
– its curvatures: physiological, pathological (lordosis, kyphosis, scoliosis,	kyp-
hoscoliosis);	J 1
 flatness of physiological curvatures: yes / no; 	
- a posture of "suppliant" (soliciting posture): yes / no.	
Joints.	
 form: correct / change of joint form (swelling, defiguration, deformities), 	
- deformities: ulnar deviation, "a swan neck", "a buttonhole", an "opera gl	255,,
hand,	MDD

- Heberden's, Bouchard's nodes: yes / no,
- skin hyperemia over the joints: yes / no,
- presence of tophi, rheumatoid or rheumatic nodes: yes / no.

Findings of joint palpation	local rise of tem- perature	articular crepitus and crack- ling while moving	fluc- tuation	floating patella symp- tom	ten- der- ness	test of lateral compres-sion (by 4-point score (0–1–2–3 points)	active and passive move- ments in joints (measured in degrees)	articular circum- ference (in centi- meters)
radiocarpal								
elbow			5					
knee								
ankle								
	_							
		7						
		/						
	7							

SYSTEM REVIEW

RESPIRATORY SYSTEM

I. THORAX SURVEY:

Thorax form.

- pathological: emphysematous (barrel-like), rickets (pigeon [chicken]) breast,
- scaphoid breast, funnel breast, paralytic chest, kyphoscoliotic chest),

- normal: normosthenic (conical), hypersthenic, asthenic,

- thorax deformities
- spinal column curvatures: pathological lordosis, kyphosis; scoliosis, kyphoscoliosis,
- thorax symmetry or asymmetry: volume increase or reduction, falling back or bulging of supra- and subclavicular areas of the right and left thorax,
 - position of clavicles: symmetry (yes / no), deformities (yes / no),
- position of scapulas: symmetry (yes / no), compactness of scapulas adjoining (yes / no),
- synchronism of the thorax movement (both frontal and posterior halves): yes /

no; if no, indicate exactly sites where the thorax lagging is revealed while breathing
Participation of additional respiratory muscles in breathing: yes / no.
Breathing type: mainly abdominal, mainly thoracic, mixed.
Respiratory rate:per minute.
Breathlessness (dyspnea):
- with forced breathing in (inspiratory), with forced breathing out/exhaletion
(expiratory), mixed.
Presence of distant rales: yes / no.
Breathing rhythm: correct, pathological (Cheyne-Stokes respiration, Biot's respi-
ration, Kussmaul's respiration, Grocco's respiration).
II. Thorax palpation.
Determine the epigastric angle in degrees.
Determine the thorax resistance: elastic, rigid.
Thorax tenderness (local, diffuse): yes / no. Sites of tenderness indicating ex-
actly its localization and borders
Skin edema: absence / presence; its localization
Ilymodermal for amoritation, was / not its localization
Hypodermal fat crepitation: yes / no; its localization
Pleural friction rub (palpable): yes / no; its localization

creas	Vocal fremitus (tactile fremitus); it is not changed ed / increased); its exact localization	on symmetric	sites; it is de
	III. Lung percussion. 1. Comparative percussion: Character of percussion sound on symmetric or comd, dull, bandbox, tympanic); exact delimitation of the ge in vertical and horizontal direction (along interest):	revealed patho	ological sound
	7 Tanagraphical parauggion:		
	2. Topographical percussion:	On the might	On the left
2.1.	The level of lung apex above the clavicle (anterior chest), in cm:	On the right	On the left
2.2.	The level of lung apex with respect to the 7 th cervical vertebra prominence (posterior chest): at the level, above, below (in cm):		
2.3.	Kronig's area width (in cm):		
2.4.	Lower border of the lung along the topographic lines:		
	a) parasternal b) medial clavicular (midclavicular)		
	c) anterior axillary d) medial axillary (midaxillary)		
	e) posterior axillary		
	f) scapular g) paravertebral		
l l	e: the measurement on the parasternal and medial claverried out.	vicular lines or	the left is
2.5.	Lower lung border excursion along the topographical lines: in inspiration, in expiration, total (in cm):		
	a) medial clavicular / midclavicular		
	b) medial axillary / midaxillary		
	c) scapular		
Note	e: the measurement on the medial clavicular lines on	the left is not c	arried out.

ľ	V	•	Lung	auscul	tation.
---	---	---	------	--------	---------

1. Comparative auscultation (character of auscultation findings on symmetric and compared chest sites with exact delimitation of the revealed pathological sound change
in vertical and horizontal direction (along intercostal spaces, topographical lines)): — Character of the <i>main respiratory sounds</i> :
 vesicular: normal, pathology (diminished, forced, rough, intermittent (saccadic),
bronchial (normal, pathology (stenotic, metallic, amphoric):
– mixed (or bronchio-vesicular):
– absence of breath sounds:
Additional respiratory sounds — present / absent (if present, specify precisely the sites of pathological respiratory sounds):
 dry rales (rhonchi): low-pitched (humming, buzzing), high-pitched (squeaky, whistling), wheezes (sibilant rhonchi, «musical» rhonchi):
 moist rales: coarse, medium or fine bubbling rales (sonorous, not sonorous):
- crepitation: true, false:
– pleural friction rub (soft, grating):
Note the influence of deep breathing and/or coughing on the intensification of
additional respiratory sounds (or their displacing / their disappearance):

2. Bronchophony: negative / positive (if positive, specify precisely	y its localization):
CARDIOVASCULAR SYSTEM	
I. Examination of arteries. While carrying out the survey and pale pay attention to peripheral arteries: temporal, subclavicular, carotifemoral, popliteal and dorsal arteries of feet (visible or not, convolutele)). Palpation: define the degree of pulsation expressiveness (force surface (smooth or nodular), elasticity	d, cubital, radial, ted or not (if visi-
II. Pulse parameters on radial arteries: - identical (or unequal) pulse strength on the right and left rational symplectics.	adial arteries (de-
fine symmetry and synchronism) — pulse rhythm (regular, irregular; if it is irregular, specify pulse)	the deficiency of
– pulse rate — the number of beat per minute (normal rhybradycardia)	thm, tachycardia,
 pulse volume: full / weak; tension: tense / soft; pulse size: large / small or thready; pulse form: fast / slow; dicrotic; paradoxical. Quinke's (precapillar) pulse: present / absent. Auscultation of carotids, abdominal aorta, femoral and renal actions. 	rteries:
 (Traube's double tone (Traube's sign): present / absent, Vinogradov-Duroziez's double murmur (Duroziez's sign): p III. Arterial blood pressure measurement on brachial arteries 	
method: **Left hand***	
systolic blood pressure level:diastolic blood pressure level:	mm Hg
pulse pressure:	
diastolic blood pressure level:pulse pressure:IV. Examination of veins.	mm Hg
Venous pulse on jugular veins: negative / positive. Palpation of peripheral veins	

dograp of voin	dilatation	
- degree of vein		
	ations: present /absent,	
	ss: present /absent.	. ,
	_	om anemia «nun's murmur» is lis-
<u> </u>	vein bulbs: present /absent.	
V. Heart examin		
-	eart region and large blood	
– Apex beat: inv	visible / visible (specify the lo	calization):
- Cardiac beat:	invisible / visible (specify the	localization):
		els area: invisible / visible (specify
the localization):		
present / absent. – pulsation in ep	pigastric area: present / absent of the aorta, or enlarged liver e heart. operties:	nity of ribs over the heart area): t, its causes (enlarged right ventri-).
- height (amplit	ude), cm:	
<pre>- strength:</pre>		
<pre>- resistance:</pre>		
2. Cardiac beat:	present /absent,	
3. Systolic and a	liastolic thrill (the "cat's purr	" symptom):
	ex: present /absent,	
– at the heart or	base: present /absent.	
Percussion of the	he heart.	
1. Borders of the	e relative cardiac dullness or	intercostal spaces with respect to
the anterior midline, in	n centimeters:	
Intercostal spaces	On the right	On the left
2 (vascular bundle)	cm	cm
3	cm	cm
4	cm	It is allowed not to determine

Conclusion: configurations of the heart is normal / pathological (aortic, mitral, triangular (or trapeziform)).

cm

It is not determined

2. Borders of absolute cardiac dullness:	
 the right border: in the intercostal space along 	line;
- the left border: in the intercostal space along	
 the upper border: in the intercostal space along 	
Auscultation of the heart.	
Cardiac rhythm: regular, arrhythmia, embryocardia.	
The rate of heartbeats:(per minute	a).
Specific triple rhythms: the "quail" rhythm; the "gallop" rhythi	
mesodiastolic, presystolic).	
Characteristic of heart sounds in each of the 5 auscultation p	oints.
1 point:	
- the first heart sound: normal sonority, weakened, strengthene	d, clapping, split,
doubled.	
- the second heart sound: normal, accentuated, weakened, split, or	doubled.
 heart murmur: absent/present (systolic, diastolic; association of 	of a murmur with
heart sounds, murmur timbre, the p	
mum murmur loudness, a place of the mu	ırmur transmitting
, change of murmur depending	on the patient's
position/ physical activity	/ respiration
phases	
2 point:	
- the first heart sound: normal sonority, weakened, strengt	hened, clapping,
split, doubled.	
- the second heart sound: normal, accentuated, weakened, split, or	doubled.
 heart murmur: absent/present (systolic, diastolic; association of 	of a murmur with
heart sounds, murmur timbre, the p	oint of the maxi-
mum murmur loudness, a place of the mu	
, change of murmur depending	
position/ physical activity	/ respiration
phases	
3 point:	
- the first heart sound: normal sonority, weakened, strengt	hened, clapping,
split, doubled.	
- the second heart sound: normal, accentuated, weakened, split, or	doubled.
 heart murmur: absent/present (systolic, diastolic; association of 	
heart sounds, murmur timbre	_, the point of the
maximum murmur loudness, a place	ce of the murmur
transmitting, change of murmur	depending on the
patient's position/ physical activity	/ respi-
ration phases	
4 point:	
- the first heart sound: normal sonority, weakened, strengt	hened, clapping,
split, doubled.	
- the second heart sound: normal, accentuated, weakened, split, or	doubled.

– <i>heart murmur:</i> abse	ent/present (systolic, diastolic; a	association of a murmur with
heart sounds	, murmur timbre	, the point of the
maximum murmur loudness	8	, a place of the murmur
transmitting	, change	of murmur depending on the
	/ physical act	
respiration phases		
5 point:		
– the first heart sound	d: normal sonority, weakened,	strengthened, clapping, split,
doubled.		
– the second heart soi	und: normal, accentuated, weak	ened, split, doubled.
– heart murmur: abse	ent/present (systolic, diastolic; a	association of a murmur with
heart sounds	, murmur timbre	, the point of the
maximum murmur loudness	8	, a place of the murmur
transmitting	, change	of murmur depending on the
patient's position		tivity /
respiration phases		
Pericardial friction ru	ib: it is listened / not listened.	
Pleuropericardial fric	etion rub: it is listened / not list	ened.

DIGESTIVE SYSTEM

I. Oral Cavity Examination.

Gums: pink, pale, moist, pure, ulcerated, edematous, bleeding.

Teeth: cured, carious, loose, false teeth / dentures.

Tongue: moist, pure, dry, coated (moderately, severely), bald, raspberry tongue, ulcerated, with fissures.

Oral mucosa: pink, pale, moist, pure, reddened, ulcerated.

Fauces: pink, red, moist, dry, mucosal swelling, pure, plaques.

Tonsils: normal size, increase (decrease) in size (right, left), pink, redness, swelling, pure, plaques, presence of purulent plugs in lacunes.

Pharynx: the mucosa is pink/red, moist (or not), shining (or not), granulated (or not).

II. Examination of the abdomen.

Survey of the abdomen.

- symmetry of the abdomen: yes / no,
- any distension: yes / no,
- abdominal respiration: yes / no,
- bruising: yes / no,
- scars: yes / no,
- stoma: yes / no,
- hernias: yes / no, if yes: umbilical, inguinal, midline (Linea alba) hernia.
- visible peristalsis: yes / no,
- a hypodermic venous network: invisible / visible,
- Medusa head symptom: yes / no.

– symmetric: yes / no,
– flattened: yes / no,
- enlarged: yes / no. If yes: enlargement is moderate / considerable, the abdo
men protrusion is uniform / not uniform, frog-like abdomen in patient lying supine
present /absent.
- abdominal circumference at the navel:cm.
Percussion of the abdomen. A generally resonant abdomen (yes/no) suggests
much flatus whilst tumor or liquid under the fingers will be dull. Dullness of the
flanks may be the first sign of ascites. Percussion for shifting dullness: positive, nega
tive.
Auscultation of the abdomen.
Peristalsis: normal, decreased, increased, absent.
Peritoneal friction: yes / no.
Lower stomach border position determined by the method of auscultative pal-
pation («rustle»)) along left midclavicular line
Palpation of the abdomen.
 the free fluid revealing by a fluctuation method: present /absent.
 eliciting a fluid thrill by palpation: an impulse or "fluid thrill" is felt / is not felt.
Superficial palpation of the abdomen:
- approximate: painless, painful (tenderness is diffuse; tenderness is limited
specify the tenderness localization
specify the tenderness localization
- comparative: painless, painful (tenderness is diffuse; tenderness is limited
specify the tenderness localization
specify the tenderness localization
- local protrusions: present / absent,
hernial orifice(s): present / absent,
- dense mass: present / absent.
Deep, methodical, sliding palpation by Obraztsov–Strazhesko.
Lower stomach border: not palpable / palpable (tenderness (present / absent)
consistency (dense / elastic), surface (smooth / uneven), rumbling (present / absent),
Sigmoid colon: not palpable / palpable (diameter(cm), tenderness (present)
absent), mobility (present / absent), consistency (dense / elastic), surface (smooth / une
ven), rumbling (present / absent),
Caecum: not palpable / palpable (diameter(cm), tenderness (present / ab
sent), mobility (present / absent), consistency (dense / elastic), surface (smooth / une
ven), rumbling (present / absent), ven), rumbling (present / absent),
Ascending colon: not palpable / palpable (diameter(cm), tenderness (pre-
sent / absent), mobility (present / absent), consistency (dense / elastic), surface (smooth
uneven), rumbling (present / absent)), Descending color: not palpable / palpable (diameter (cm) tenderness (pre
Descending colon: not palpable / palpable (diameter(cm), tenderness (present / absent), mobility (present / absence), consistency (dansa / alastic), surface (smooth
sent / absent), mobility (present / absence), consistency (dense / elastic), surface (smooth
uneven), rumbling (present / absent)),

Abdomen size and form:

<i>Transverse colon:</i> not palpable / palpa	able (diameter(cm), tenderness (pre-
sent / absent), mobility (present / absent), cor	nsistency (dense / elastic), surface (smooth /
uneven), rumbling (present / absent)).	
III. Examination of the liver.	
Survey of the liver area:	
 evident bulging in right hypochond 	rium: present / absent.
Percussion of the liver:	
The upper border of liver is determined on 3	3 lines:
- on the	rib along right parasternal line,
- on the	
- on the	rib along right anterior axillary line.
The lower border of the liver is determ	
on the	rib along right anterior axillary line,
	along right midclavicular line,
=	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	along anterior midline,
by the left rib arch along left	line.
Liver size by Kurlov:	
– on the midclavicular line:	cm,
– on the anterior midline:	cm,
- on the left rib arch (costal margin):	cm.
Palpation of the liver:	
 liver lower edge is palpable / not pa 	lpable,
9 1 1	s not protrude from under the costal mar-
gin on right midclavicular line / protrudes fr	_
	have been found during palpation: con-
sistency (soft / firm); surface (smooth / tube	~ 1 1
IV. Examination of the gallbladder.	,,
– gallbladder is not palpable / palpabl	e;
– tenderness in the gallbladder area: p	
– Courvoisier's symptom: negative / 1	
	phrenic nerve sign): negative / positive,
 Murphy's symptom: negative / posi 	
V. Examination of the spleen.	
Survey of the spleen area:	
 evident bulging in the left hypochor 	ndrium: present / absent.
Percussion of the spleen:	•
	cm;
 length (by the 10th rib): width (between the 9th and 11th ribs o 	on left midaxillary line): cm.
Palpation of the spleen:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1) When the patient supine:	
	ler the left costal margin / protrudes from
under the left costal margin on cm.	.

- if spleen palpable: consistency (soft / firm), surface (smooth / uneven), tenderness (present / absent).
 - 2) When the patient on his right side:
- spleen does not protrude from under the left costal margin / protrudes from under the left costal margin on ____ cm.
- if spleen palpable: consistency (soft / firm), surface (smooth / uneven), tenderness (present / absent).

URINARY SYSTEM

I. Examination of the kidneys.

Survey of kidney area:

- symmetry in the kidney area: present / absent,
- hyperemia in the kidney area: present / absent,
- swelling in the kidney area: present / absent,
- scars in the kidney area: present / absent.

Palpation of the kidneys.

Palpation of right kidney carried out in horizontal position:

- palpable / is not palpable,

Palpation of right kidney carried out in vertical position:

- palpable / is not palpable,

Palpation of left kidney carried out in horizontal position:

- palpable / is not palpable,

Palpation of left kidney carried out in vertical position:

- palpable / is not palpable,

Method of tapping (Pasternatsky's symptom) *on the right* costovertebral angle: negative, slightly positive (insignificant tenderness is present), positive (moderate tenderness), full-blown positive (significant tenderness, the patient does not allow to continue the procedure).

Method of tapping (Pasternatsky's symptom) *on the left* costavertebral angle: negative, slightly positive (insignificant tenderness is present), positive (moderate

tenderness), full-blown positive (significant tenderness, the patient does not allow to continue the procedure).

Auscultation of the renal artery projections area from the front and behind is carried out to reveal a renal artery stenosis: systolic murmur is present / systolic murmur is absent.

II. Examination of the urinary bladder.

Percussion of the upper border of bladder: with positive result / with negative result. The level of the bladder upper border over the pubis _____ cm.

Deep, methodical, sliding palpation by Obraztsov-Strazhesko, if positive result of percussion: surface (smooth / uneven), tenderness (present / absent), consistency (dense / elastic), mobility (present / absent).

ENDOCRINE SYSTEM

I. Examination of the thyroid gland.

Survey of the thyroid gland area: patient's voice hoarseness area (present / absent), scars after strumectomy (present / absent), skin color changes (present / absent), vascular change as a sign of substernal goiter or tumor invasion with local signs manifestation (present / absent), swelling of neck veins, absence of pulse on the carotid artery from the side of thyroid gland tumoral growth (present / absent).

Palpating the thyroid gland and thyroid gland area. Diffuse enlargement (present / absent), presence of local protrusions: nodular masses (present / absent), cysts (present / absent), mobility assessment on swallowing (mobile /slightly mobile / immobile).

If the thyroid is palpable (enlarged), determine the degree and character of this enlargement (diffuse, nodular, or diffuse-nodular [mixed]), tissue consistency (soft, dense), surface condition (smooth, tuberous), mobility (easily mobile, a little mobile, fused to the skin and adjacent tissues), tenderness (clearly marked, evident, is absent).

Trachea position: typical / atypical.

Regional lymphadenopathy: present / absent, list groups of lymph nodes

Auscultation of the thyroid gland area. Systolic murmur in thyrotoxicosis: present / absent.

II. Search for endocrinous ophthalmopathy (Dalrymple's sign (positive / negative), Jellinek's symptom (positive / negative), Rosenbach's symptom (positive / negative), Kocher's sign (positive / negative), Graefe's sign (positive / negative), Stellwag's symptom (positive / negative), Möbius's symptom (positive / negative).

III. Assessment of fat distribution.

1) waist-hip ratio (WHR): waist volume (cm) divided by hip volume (cm). Result and assessment: WHR index______; it is android type (index 0.9 or higher for male / 0.85 or higher for female) like risk factor for obesity-related morbidity; it is gynoid type (index less than 0.9 for male / less than 0.85 for female) like risk factor for venous insufficiency;

	2) measurement of a skin fold thick	kness: subscapular area	(cm), triceps
area_	(cm), navel area	_(cm);	
	3) body mass index (BMI):	$_{\rm mass}$ kg/m ² .	Conclusion: cachek-
xia, b	ody mass deficiency, normal body n	nass range, overweight,	obesity class I, obesi-
ty cla	ss II, obesity class III.		

$$BMI = m / h^2$$
,

where m and h are the subject's weight in kilograms and height in meters respectively. (normal range: 19–25 kg/m², overweight: 25–29.9 kg/m², obesity: more than 30 kg/m² (class I obesity: 30–34.9; class II obesity: 35–39.9; class III obesity: more than 40).

HEMOPOIETIC SYSTEM

- *I.* **Skin examination:** hemorrhagic symptoms (petechial hemorrhage (present / absent), ecchymosas (present / absent), hematomas (present / absent), teleangiectasias (present / absent), leukemids (present / absent).
- *II.* **Percussion:** tenderness at tapping on the breastbone (present / absent), tubular bones (present / absent).
- *III.* **Palpation of lymph nodes** (localization of palpable nodes, their size (cm), tenderness/painlessness, consistency (soft, dense), mobility (mobile, fused to the skin):

Findings of nodes palpation	size	number	consistency	tenderness	mobility	fusion (among themselves / with internal organs / with skin)	fistulas (presence or absence)
occipital)			
parotid)			
submandibular							
submental							
cervical anterior		4					
cervical posterior							
jugular			,				
supraclavicular)					
subclavicular							
sternal							
axillary	>						
cubital							
inguinal			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
popliteal	7.						·

VI. "Pinch" test / bandage sign (Konchalovsky–Rumpel–Leede symptom): positive / negative.

NERVOUS SYSTEM

I. Estimation of:	consciousness level (clear	/ confused / coma /	excitation), ori-
entation (preserved /	/ impaired)	, memory (preser	ved / impaired)
	, mood (preserved	/ impaired), speech	functions (pre-
served, dysarthria, ap	hasia).		
II. Receptor inve	estigation: sense of smell ((preserved / impaire	ed)
, hearing (p	preserved / impaired)	, vi	sion (preserved /
impaired)	, temperature		, tactile sensa-
tion (preserved / impa	ired). Tenderness along the	branches of a trigem	inal nerve (pres-
ence / absence).			
III. Motor sphere	e investigation: palpebral fis	ssure (are narrowed,	dilated; ptosis),
eyeball movements (are preserved, impaired; ny	stagmus). Romberg	's test: patient's
steadiness / unsteading	200		

- *VI. Reflex investigation:* pupils (identical / unequal), light reflex (quick / slow, consensual or not), tendon reflex (identical / unequal; overactive / hyporeflexia). Pathological changes of muscle tone (rigidity, spasticity, floppiness), involuntary movements (are absent / are present (tremor, chorea, dystonia, myoclonus)).
- *V. Vegetative sphere:* dermographism (red, white; stable / unstable, diffuse); hyperhidrosis (yes/no).
- VI. Pathological reflexes: Babinski's sign (positive / negative), Rossolimo's sign (positive / negative), Oppenheim's reflex (positive / negative), Brudzinski's reflex (positive / negative), Kernig's sign (positive / negative); occipital muscle rigidity (yes/no).

LABORATORY AND INSTRUMENTAL INVESTIGATIONS

Clinical City Hospital #		Clinical City Hosp	ital #
Complete blood count (CBC)		Complete blood count (CBC)	
Patient's name		Patient's name	
Department		Department	
Erythrocytes	*10 ¹² /1	Erythrocytes	*10 ¹² /1
Hemoglobin	g/l	Hemoglobin	g/l
Color index		Color index	
Leucocytes	* 109/1	Leucocytes	* 109/1
Basophiles	%	Basophiles	%
Eosinocytes	%	Eosinocytes	%
Myelocytes		Myelocytes	
Young neutrophils	%	Young neutrophils	%
Band neutrophils	%	Band neutrophils	%
Segmented neutrophils	%	Segmented neutrophils	%
Lymphocytes	%	Lymphocytes	%
Monocytes	%	Monocytes	%
Reticulocytes		Reticulocytes	
Thrombocytes	*109/1	Thrombocytes	*109/1
ESR	mm/H	ESR	mm/H
Date:		Date:	

Clinical City Hospital #	Clinical City Hospital #	
Urinalysis	Urinalysis	
Patient's name	Patient's name	
Department	Department	
Amount of urine	Amount of urine	
Color	Color	
Relative density	Relative density	
Odor	Odor	
Transparency	Transparency	
Protein	Protein	
Glucose	Glucose	
Acetone	Acetone	
Bilirubin	Bilirubin	
Urobilin	Urobilin	
Reaction (Ph):	Reaction (Ph):	
Microscopic examination	Microscopic examination	
Flat epithelium	Flat epithelium	
Renal epithelium	Renal epithelium	
Leucocytes	Leucocytes	
Erythrocytes	Erythrocytes	
hyaline Cylinders	hyaline Cylinders	
Epithelial	Epithelial	
granular cylinders	granular cylinders	
Waxy cylinders	Waxy cylinders	
Mucus	Mucus	
Bacteria	Bacteria	
Salts	Salts	
Date: Date:		

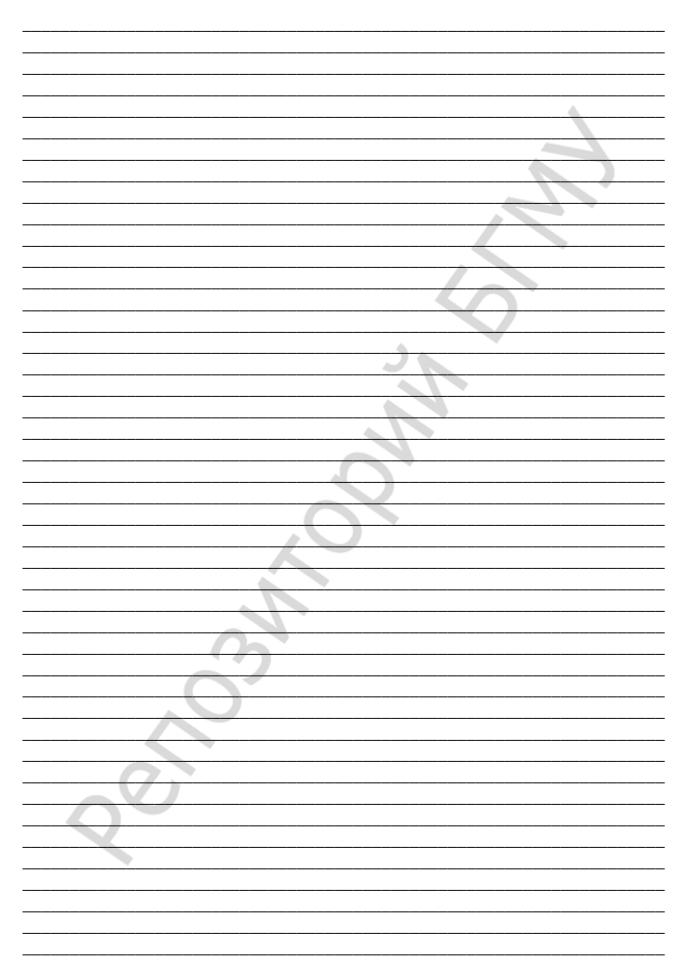
Clinical City Hospital #	Clinical City Hospital #		
Blood biochemistry	Blood biochemistry		
Patient's name	Patient's name		
Department	Department		
Urea	Urea		
Creatininum	Creatininum		
Uric acid	Uric acid		
Total bilirubin	Total bilirubin		
Direct bilirubin	Direct bilirubin		
Indirect bilirubin	Indirect bilirubin		
Glucose	Glucose		
Aspartataminotranspherase	Aspartataminotranspherase		
Alaninaminotranspherase	Alaninaminotranspherase		
Lactatdehydrogenase	Lactatdehydrogenase		
Creatinphosphokinase	Creatinphosphokinase		
Creatinphosphokinase-MB	Creatinphosphokinase-MB		
Troponine	Troponine		
Amilase	Amilase		
Sodium	Sodium		
Potassium	Potassium		
Calcium	Calcium		
Chlorine	Chlorine		
Iron	Iron		
Date:	Date:		

Clinical City Hospital #	Clinical City Hospital #
EXAMINATION OF THE SPUTUM	EXAMINATION OF THE SPUTUM
Patient's name	Patient's name
Department	Department
Amount of sputum	Amount of sputum
Color	Color
Consistence	Consistence
Odor	Odor
Transparency	Transparency
Microscopic examination	Microscopic examination
Flat epithelium	Flat epithelium
Cylindrical epithelium	Cylindrical epithelium
Alveolar epithelium	Alveolar epithelium
Erythrocytes	Erythrocytes
Leucocytes	Leucocytes
Eosinophils	Eosinophils
Spirals of Kurshman	Spirals of Kurshman
Crystals of Sharko- Leyden	Crystals of Sharko- Leyden
Bacteria	Bacteria
Date:	Date:

Other laboratory analyses:

Chest X-ray (conclus	sion):	
enest it ray (concius	1011)1	
ECG (conclusion): _		
ECO (conclusion)		
Iltrasound of	(conclusion):	
orthadound of	(conclusion).	
	<u> </u>	
Ultrasound of	(conclusion):	
	(**********************************	
MDI of	(conclusion).	

CT scan of	(conclusion):	
C1 S can of	(conclusion):	
Other instrument	al tests:	
		7
		~ 7/
		
-		
	/	



CLINICAL DIAGNOSIS AND ITS SUBSTANTIATION

Clinical diagnosis:
1. Basic diagnosis
2. Complications of the basic diagnosis
3. Concomitant diagnosis (–es)
5. Concomitant diagnosis (–cs)
This diagnosis was made using the following data:
1) patient's complaints:
2) masseut and most history data.
2) present and past history data:

ystemic examination):	
4) relevant data of laboratory and instrumental te	sts:
+) relevant data of laboratory and instrumental te	363.
()	

DIARY OF MEDICAL SUPERVISION

The student should write not less than two medical diaries for showing changes in a patient's condition during current hospitalization (the so called dynamics of patient's condition).

Date:	Diary content
Patient's complaints	
Patient's condition oc-	Vital functions
curring during the day	– pulse rate:
	– respirations rate:
	– body temperature:
	Brief description of the patient's objective data
	Condition:
	Consciousness:
	Position:
	Skin:
	Mucosas:
	Heart:
	Lungs:
	Abdomen:
	Special features of stool:
	Diamaia wal Casaial factores of diamais and
	Diuresis:ml. Special features of diuresis and
	urination:
Prescribed medications	
effect, tolerance (or in-	
tolerance) to them	
Plan of diagnostic and	
treatment manipulations,	
and preparation to them	
	Physician's signature:

Date:	Diary content
Patient's complaints	
Patient's condition occurring during the day	Vital functions - pulse rate: - respirations rate: - body temperature: Brief description of the patient's objective data Condition: Consciousness: Position: Skin: Mucosas: Heart:
	Lungs: Abdomen: Special features of stool:
	Diuresis:ml. Special features of diuresis and urination:
Prescribed medications effect, tolerance (or intolerance) to them	
Plan of diagnostic and treatment manipulations, and preparation for them	
	Physician's signature:

TEMPERATURE GRAPH

74.0														
	norning	evening	morning evening	evening										
body temperature														
pulse rate														
respiratory rate	-													
systolic arterial		J,												
pressure				7										
diastolic arterial					7.0									
pressure									_					
weight														
diuresis														

REFERENCES

- 1. Comprehensive Russian-English medical Dictionary / Mocква: РУССО, 2000. 704 с.
- 2. *Harrison's* Principles of Internal Medicine (Ed. 11) / Singapore, McGRAW-HILL BOOK COMPANY, 1992. 789 p.
- 3. *Ivashkin*, V. T. Internal diseases propedeutics / V. T. Ivashkin, A. V. Okhlobystin // Москва: GEOTAR-Media, 2006. 176 р.
- 4. *Nemtsov, L. M.* Special Propedeutics of Internal Diseases: Lecture course / L. M. Nemtsov // Витебск: ВГМУ, 2011. 319 с.
- 5. *Vasilenko*, V. Internal Diseases. An Introductory Course / V. Vasilenko, A. Grebenev // Москва: Mir Publishers, 1989. 648 p.
- 6. *Waist* circumference and waist–hip ratio. Report of a WHO expert consultation, Geneva, 8-11 December 2008 / Report of a WHO experts, 2011. 39 p.
- 7. *Волмянская, О. А.* Русско-английский словарь и разговорник для медицинских работников / О. А. Волмянская // Минск : ООО «Новое знание», 2000. 368 с.
- 8. *Мюллер, В. К.* Новый англо-русский словарь (8-е изд.) / В. К. Мюллер, В. Л. Дашевская, В. А. Каплан и др. // Москва : Рус. яз, 2001. 880 с.
- 9. *Петров, В. И.* Русско-английский медицинский словарь-разговорник / В. И. Петров, В. С. Чупятова, С. И. Корн // Москва : Рус. яз., 2000. 596 с.
- 10. *Царев, В. П.* Схема учебной истории болезни по пропедевтике внутренних болезней: метод. рекомендации / В. П. Царев [и др.]. Минск: БГМУ, 2006. 19 с.

CONTENTS

Definition of the case history	4
Title page of educational case history	5
Second page of educational case history (passport data)	6
Patient's complaints	7
Present history	8
Past history	9
General survey	12
System review	15
Respiratory system	
Cardiovascular system	
Digestive system	21
Urinary system	24
Endocrine system	25
Hemopoietic system	26
Nervous system	27
Laboratory and instrumental investigations	27
Clinical diagnosis and its substantiation	34
Diary of medical supervision	36
Temperature graph	38
References	39

Учебное издание

Арсентьева Ирина Леонидовна **Доценко** Эдуард Анатольевич

УЧЕБНАЯ ИСТОРИЯ БОЛЕЗНИ EDUCATIONAL CASE HISTORY

Практикум для студентов по специальности «Лечебное дело»

На английском языке

Ответственный за выпуск Э. А. Доценко Переводчики: И. Л. Арсентьева, О. М. Костюшкина Компьютерная вёрстка С. Г. Михейчик

Подписано в печать 26.10.21. Формат 60×84/8. Бумага «Discovery». Ризография. Гарнитура «Times». Усл. печ. л. 4,65. Уч.-изд. л. 1,2. Тираж 235 экз. Заказ 528.

Издатель и полиграфическое исполнение: учреждение образования «Белорусский государственный медицинский университет». Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя, распространителя печатных изданий № 1/187 от 18.02.2014. Ул. Ленинградская, 6, 220006, Минск.